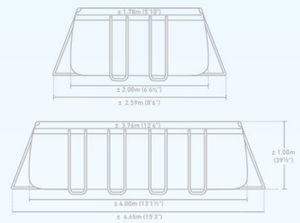
PRISM FRAME RECTANGULAR PREMIUM POOL SET™

6836L (1806 gal)



± 4m x 2m x 1m 13'1½" x 6'6¾" x 39½"

EN
Product Name: Prism Frame Premium™ Aboveground Swimming Pool Kit
- Water Capacity: 6.8m³
- Number of People Required for the Installation: 2
- Approximate Time Required to Install the Swimming Pool Kit: 45 minutes
- 1-year manufacturer contractual warranty and per national regulation for the pool frame and the pool liner
- Water Tightness Class: W₅
- Contents: One Pool, One Filter Pump, and One Ladder
- Made in China

FR
Nom du produit : Kit piscine tubulaire Prism Frame Premium™ à poser sur le sol
- Capacité : 6.8m³
- Nombre de personnes requises pour l'installation : 2
- Temps approximatif nécessaire pour installer le kit piscine : 45 minutes
- Garantie légale nationale et contractuelle fabricant 1 an
- Classe étanchéité : W₅
- Contient : Une piscine, Une filtration et Une échelle
- Fabriqué en Chine

ES
Nombre del producto: Kit de piscina sobre suelo Prism Frame Premium™
- Capacidad de agua: 6.8m³
- Número de personas necesarias para el montaje: 2
- Tiempo aproximado necesario para la instalación del kit de la piscina: 45 minutos
- 1 año de garantía contractual del fabricante y según la normativa nacional para el marco y el revestimiento de la piscina
- Tipo de Estanqueidad: W₅
- Contenido: Una piscina, Una depuradora de cartucho y Una escalera
- Hecho en China

DE
Produktname: Prism Frame Premium™ Aufstellpool - Set
- Wasserinhalt: 6.8m³
- Für das Aufstellen erforderliche Personenanzahl: 2
- Ungefähr benötigte Zeit, um das Pool-Set zu installieren: 45 Minuten
- 1 Jahr vertragliche Herstellergarantie und gemäß den nationalen Bestimmungen für den Poolrahmen und die Poolfolie
- Wasserdicht (Klasse X): W₅
- Inhalt: Ein Pool, Eine Filterpumpe und Eine Leiter
- Hergestellt in China

IT
Nome del prodotto: Piscina fuori terra Prism Frame Premium™ con kit
- Capacità d'acqua: 6.8m³
- Numero persone necessarie per l'installazione: 2
- Tempo approssimativo richiesto per installare la piscina nella versione Kit: 45 minuti
- 1 anno di garanzia contrattuale del produttore e secondo le normative nazionali per la struttura e il liner della piscina
- Livello di tenuta d'acqua: W₅
- Contenuto: Una piscina, Una pompa filtro e Una scaletta
- Prodotto in Cina

NL
Product: Prism Frame Premium™ Opzetbad Set
- Water Capaciteit: 6.8m³
- Aantal Personen Nodig voor Installatie: 2
- Geschatte Installatie Tijd voor de Zwembad Set: 45 Minuten
- 1 jaar fabrieksgarantie en volgens nationale regelgeving voor het zwembadframe en zwembadliner
- Klasse Waterdichtheid: W₅
- Inhoud: Één Zwembad, Één Filterpomp en Één Zwembadtrap
- Geproduceerd in China

PT
Nome do produto: Piscina de Armação de Prism Frame Premium™
- Capacidade: 6.8m³
- Número de pessoas necessárias para a instalação: 2
- Tempo aproximado para a instalação do kit da piscina: 45 minutos
- Garantia de 1 ano do fabricante por defeito de fabricação
- Classe de impermeabilidade da água: W₅
- Contém: Uma piscina, Uma bomba filtro e Uma escada
- Fabricado na China

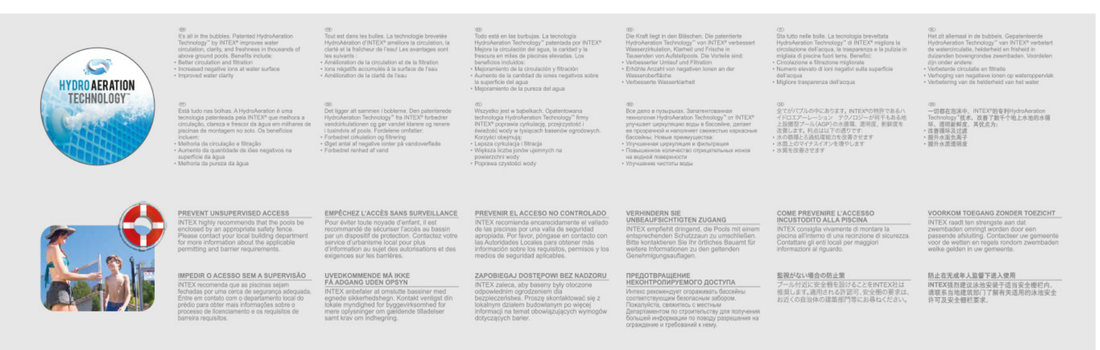
SE
Produktnavn: Prism Frame Premium™ svømmepøl med tilbehør
- Vandindhold: 6.8m³
- Antal af arbejdere for installation: 2
- Estimeret tid til installation af svømmepølens tilbehør: 45 minutter
- 1 års fabriksgaranti. Nationale garantibestemmelser for poolramme og poolbeklædning
- Vandtæthedsgrad: W₅
- Indhold: Én svømmepøl, Én filterpumpe og Én trappe
- Produceret i Kina

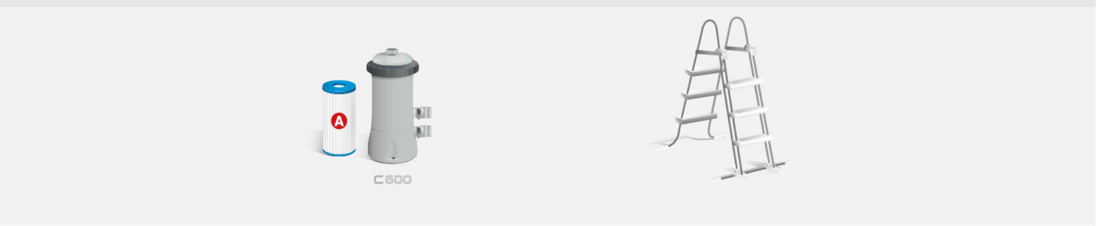
PL
Nazwa produktu: Zestaw do basenu Prism Frame Premium™
- Pojemność wody: 6.8m³
- Ilość ludzi potrzebna do montażu: 2
- Orientacyjny czas montażu zestawu basenowego: 45 minut
- 1 rok gwarancji kontraktowej producenta i zgodnie z przepisami krajowymi na stelaż basenu i nieckę basenową
- Klasa szczelności wody: W₅
- Zawartość: Jeden basen, Jedna pompa filtrująca i Jedna drabinka
- Wyprodukowano w Chinach

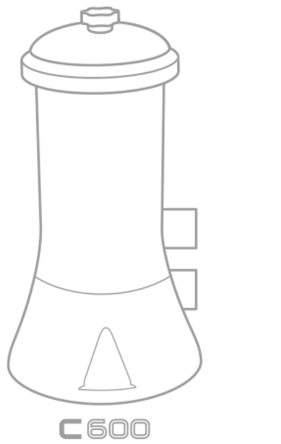
EN16582-1 / EN16582-3

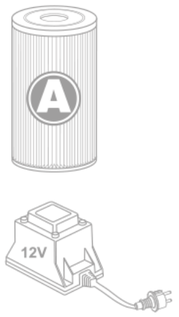
RU
Наименование продукта: комплект наземного бассейна Prism Frame Premium™
- Водоизмещение: 6.8m³
- Количество людей, необходимых для установки: 2
- Примерное Время, Необходимое для установки Оборудования Для Бассейна: 45 минут
- 1 год гарантии от производителя и в соответствии с местными правилами для каркасных бассейнов
- Класс водонепроницаемости: W₅
- Содержание: Один Бассейн, Один Фильтровой Насос, и Одна Лестница
- Сделано в Китае

CN
产品名称：Prism Frame Premium™ 地上泳池组
- 水容量：6.8m³
- 安装所需人数：2
- 安装泳池组所需大约时间：45分钟
- 1年制造商合同保修，根据国家法规对泳池框架和泳池本体
- 水密性等级：W₅
- 内容：一只泳池，一只过滤器及一只楼梯
- 中国制









BUREAU VERITAS GS geprüfte Sicherheit

CE

EAC

EN
KRYSTAL CLEAR® FILTER PUMP
Features

Certified Model Number	604G
Type of Filter Medium	Synthetic Cartridge
Pump Flow Rate	2.3m³/hr
System Flow Rate	1.9m³/hr
Turbidity Reduction Efficiency TBR (%)	57.0%
Contaminant Retained Mass After TBR Test	19.5 g (86.6%)
Filter Media Cleaning Time	every 2 weeks
Hose Fittings Characteristics	32mm diameter
Warranty	2-year manufacturer's contract and per national regulation

FR
EPURATEUR A CARTOUCHE
Caractèristiques

Numéro de modèle certifié	604G
Type de media filtrant	Cartouche synthétique
Débit de la pompe	2.3m³/h
Débit du système	1.9m³/h
Efficacité de réduction de la turbidité TBR (%)	57.0%
Masse retenue (en g)	19.5 g (86.6%)
Fréquence de nettoyage du média filtrant	toutes les 2 semaines
Caractéristiques des raccords	Diamètre 32mm
Garanties	légale nationale et contractuelle constructeur 2 ans

ES
BOMBA DE FILTRO, KRYSTAL CLEAR®
Características

Número de modelo certificado	604G
Tipo de filtrado	Cartucho sintético
Caudal de la bomba	2.3m³/hr
Caudal del sistema	1.9m³/hr
Eficacia de reducción de turbidez TBR (%)	57.0%
Masa de contaminante retenido tras el test TBR	19.5 g (86.6%)
Frecuencia de limpieza del filtrado	cada dos semanas
Características dimensionales de la manguera	32mm de diámetro
Garantía	2 años por contrato con el fabricante y por regulación nacional

DE
KRYSTAL CLEAR® FILTER-PUMPE
Ausstattung

Zertifizierte Modellnummer	604G
Filterart	Filterkartusche
Pumpen-Durchflussmenge	2.3m³/Std.
System-Durchflussmenge	1.9m³/Std.
Trübungsverringerungseffizienz TBR (%)	57.0%
Abgelagerte Schmutzmenge nach TBR-Test	19.5 g (86.6%)
Reinigungsintervall des Filtermaterials	alle zwei Wochen
Eigenschaften der Schlauchfittinge	32mm Durchmesser
Garantie	2 Jahre Herstellervertrag und durch Ländervorschriften

IT
KRYSTAL CLEAR® POMPA FILTRO
Caratteristiche

Numero di modello certificato	604G
Tipo di filtraggio	Cartuccia filtro sintetica
Flusso d'acqua	2.3m³/ora
Flusso di sistema	1.9m³/ora
Livello di efficienza nella riduzione della torbidità dell'acqua	57.0%
Massa di detriti dopo il test TBR (test torbidità)	19.5 g (86.6%)
Tempo necessario per la pulizia del filtro	ogni 2 settimane
Caratteristiche relative ai raccordi dei tubi	32mm di diametro
Garanzia	2 anni dalla data d'acquisto e secondo la regolamentazione del proprio paese

NL
KRYSTAL CLEAR® FILTERPOMP
Kenmerken

Gecertificeerd Modelnummer	604G
Type Filter Medium	Synthetische Cartridge
Pomp Stromingscapaciteit	2.3m³/hr
Systeem Stromingscapactiteit	1.9m³/hr
Troebelheid reductie efficiëntie TBR (%)	57.0%
Verontreinigende massa na TBR test	19.5 g (86.6%)
Levensduur filtermedia	elke 2 weken
Diameter slangaansluitingen	32mm
Garantie	2 jaar fabrieksgarantie volgens nationale regelgeving

PT
KRYSTAL CLEAR® BOMBA FILTRO
Configuração

Número do Modelo Certificado	604G
Tipo de filtro médio	Cartucho Sintetico
Fluxo da bomba	2.3m³/hr
Fluxo do sistema	1.9m³/hr
Eficiência de redução da turvidez (%)	57.0%
Retenção de contaminante em massa após o teste TBR	19.5 g (86.6%)
Tempo de limpeza do Filtro Média	a cada 2 semanas
Características do encaixe das mangueiras	32mm diâmentro
Garantia	2 anos por defeito de fabricação

DA
KRYSTAL CLEAR® FILTERPUMPE
Indeholder

Certificeret modelnummer	604G
Filtermedie-type	Syntetisk cartridge
Pumpens strømningshastighed	2.3m³/t
Systemets strømningshastighed	1.9m³/t
Effektivitet i reduktion af uklarheden ERU (%)	57.0%
Mængde af forurenende stoffer efter ERU-testen	19.5 g (86.6%)
Interval for rengøring af filtreringsmedier	hver 2. uge
Parametre af slangefittings	diameter 32mm
Garanti	2 år i henhold til Fabrikantens kontrakt og nationale forskrifter

PL
POMPA FILTRUJĄCA
Funkcje

Certyfikowany numer produktu	604G
Rodzaj materialu filtrującego	Wkład syntetyczny
Przepływ pompy	2.3m³/hr
Przepływ systemu	1.9m³/hr
Efektywność redukcji mętności TBR (%)	57.0%
Masa zanieczyszczenia po testach TBR (%)	19.5 g (86.6%)
Czas filtracji	co 2 tygodnie
Właściwości łączenia węży	32mm średnicy
Gwarancja	2 rok umowa producenta i przepisy krajowe

RU
"КРИСТАЛЬНАЯ ЧИСТОТА" ФИЛЬТРУЮШИЙ НАСОС
Характеристики

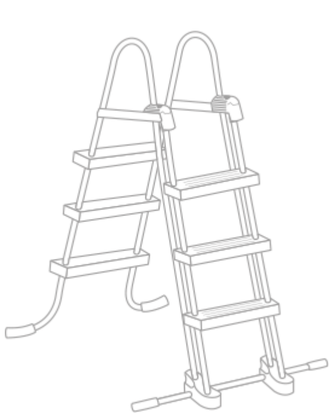
Сертифицированный номер модели	604G
Тип фильтра Средний	Искусственный Картридж
Скорость работы Насоса	2.3m³/ч
Скорость работы Системы	1.9m³/ч
Коэфициент эффективности очистки (%)	57.0%
Масса загрязнения после очистки воды	19.5 g (86.6%)
Срок службы Фильтра	каждые 2 недели
Диаметр Насадки Шланга	диаметр 32мм
Гарантия	2 года по контракту производителя в соответствии с национальным законодательством

JA
KRYSTAL CLEAR® 電動フィルターポンプ
機能

認証モデル番号	604G
フィルター(ろ過)方法	合成布カートリッジ
ポンプ水流量	2.3m³/時間
システム水流量(ろ過材装着時)	1.9m³/時間
濁り減少効率TBR(%)	57.0%
TBRテスト後の残留汚物量	19.5 g (86.6%)
フィルター交換期間	二週間に一回
取付けホース規格	直径32mm
保証	売買契約から2年間、又は国内法規に則った期間

ZH
KRYSTAL CLEAR® 水池过滤器
产品特点

认证型号	604G
过滤介质种类	合成网布滤芯
泵出口流速	2.3立方米/小时
系统水流速	1.9立方米/小时
浊度降低效率TBR(%)	57.0%
TBR测试后残留物质量	19.5 g (86.6%)
建议过滤介质清洗时间	每2周
软管接头特点	32mm直径
保修期	2年制造厂商合同及其国家法规



EN
Ladder with Removable Steps
- Coated steel frame
- Hi-impact composite steps
- Easy to assemble
- Maximum load: 136 kg (300 lb)

FR
Echelle de sécurité avec marches amovibles
- Structure en acier traité
- Marches composites très solides
- Facile à assembler
- Charge maximum : 136 kg (300 lb)

ES
Escalera con escalones desmontables
- Revestido en acero
- Escalones de material composite de alto impacto
- Fácil montaje
- Peso máximo: 136 kg (300 lb)

DE
Leiter mit abnehmbaren Stufen
- Lackierter Stahlrahmen
- Stufen aus widerstandsfähigem Verbundmaterial
- Leicht zusammen zu bauen
- Maximale Tragkraft: 136 kg (300 lb)

IT
Scala con gradini rimovibili
- Scalini in plastica ad alto grado di tenuta
- Gradini in materiale resistente
- Facile da assemblare
- Carico massimo: 136 kg (300 lb)

NL
Trap met verwijderbare treden
- Gecoat stalen frame
- Hi-invloed samengestelde stappen
- Gemakkelijk in elkaar te zetten
- Maximaal lading: 136 kg (300 lb)

PT
Escada com degraus desarmáveis
- Armação revestida de aço
- Passos compostos de alto impacto
- Fácil de montar
- Capacidade maxima: 136 kg (300 lb)

DA
Stige med aftagelige trin
- Beklædt stålramme
- Meget modstandsdygtige komposittrappetrin
- Let at samle
- Maksimum kapasitet: 136 kg (300 lb)

PL
Drabina z wyjmowanymi schodkami
- Laminowana stal
- Wysokiej jakości, wytrzymałe stopnie drabinki
- Łatwy montaż
- Maksymalne obciążenie: 136 kg

RU
Лестница со съёмными ступеньками
- Каркас со стальным покрытием
- Ударопрочные компоненты из композитных материалов
- Легко собирается
- Максимальная вместимость: 136 kg (300 lb)

JA
移動式ステップラダーはしご
- スチール素材のフレームを使用
- 衝撃に強い複合材ステップ
- 組立簡単
- 最大重量：136 kg (300 lb)

ZH
可拆卸阶梯式楼梯
- 防锈涂布钢管支架
- 耐高冲击复合阶梯
- 容易组装
- 最大的承重量：136 kg(300 lb)

6+ | 20 PAP | MECH LIFT FOR YOUR SAFETY

⚠ **WARNINGS:** THE USE OF A SWIMMING POOL IMPLIES COMPLIANCE WITH THE SAFETY INSTRUCTIONS DESCRIBED IN THE OPERATING AND MAINTENANCE GUIDE. IN ORDER TO PREVENT DROWNING OR OTHER SERIOUS INJURIES, PAY PARTICULAR ATTENTION TO THE POSSIBILITY OF UNEXPECTED ACCESS TO THE SWIMMING POOL BY CHILDREN UNDER 5 YEARS BY SECURING THE ACCESS TO IT. AND, DURING THE BATHING PERIOD, KEEP THEM UNDER CONSTANT ADULT SUPERVISION. CONSULT THE LOCAL BUILDING CODE FOR ANY APPLICABLE INSTALLATION REQUIREMENTS.

⚠ **ATTENTION !** L'UTILISATION D'UNE PISCINE IMPLIQUE LE RESPECT DES CONSIGNES DE SÉCURITÉ DÉCRITES DANS LA NOTICE D'ENTRETIEN ET D'UTILISATION. POUR PRÉVENIR TOUTE NOYADE, ACCORDER UNE ATTENTION PARTICULIÈRE À LA SÉCURISATION DE L'ACCÈS À LA PISCINE POUR LES ENFANTS DE MOINS DE 5 ANS ET, PENDANT LA PÉRIODE DE BAIGNADE, SURVEILLER LES ENFANTS EN PERMANENCE OU S'ASSURER QUE LEURS PARENTS LES SURVEILLENT.

⚠ **ADVERTENCIAS:** EL USO DE LAS PISCINAS IMPLICA EL CUMPLIMIENTO DE LAS INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD DESCRITAS EN EL MANUAL DE USO Y MANTENIMIENTO. PARA LA PREVENCIÓN DE GRAVES PROBLEMAS E INCLUSO EL AHOGAMIENTO, PONGA ESPECIAL CUIDADO EN LA POSIBILIDAD DEL ACCESO NO CONTROLADO A LA PISCINA DE NIÑOS MENORES DE 5 AÑOS PROTEGIENDO EL MISMO DURANTE EL PERÍODO DE BAÑO MEDIANTE LA CONSTANTE SUPERVISIÓN POR PARTE DE UN ADULTO. CONSULTE LA LEGISLACIÓN LOCAL DE CONSTRUCCIÓN PARA LOS REQUERIMIENTOS DE INSTALACIÓN.

⚠ **WARNUNG:** DIE VERWENDUNG EINES SWIMMINGPOOLS IMPLIZIERT DIE EINHALTUNG DER IN DER BEDIENUNGS- UND WARTUNGSANLEITUNG BESCHRIEBENEN SICHERHEITSHINWEISE. UM ERTRINKEN ODER ANDERE SCHWERE VERLETZUNGEN ZU VERMEIDEN, ACHTEN SIE BESONDERS AUF DIE MÖGLICHKEIT DES UNERWARTETEN ZUGANGS ZUM SWIMMINGPOOLS VON KINDERN UNTER 5 JAHREN. SICHERN SIE DEN ZUGANG ZUM POOL UND HALTEN SIE DIE KINDER WÄHREND DER BADEZEIT UNTER STÄNDIGER AUFSICHT EINES ERWACHSENEN. ZIEHEN SIE DIE ÖRTLICHE BAUORDNUNG FÜR ALLE ANFALLENDEN INSTALLATIONSANFORDERUNGEN ZU RATE.

⚠ **ATTENZIONE:** L'UTILIZZO DELLA PISCINA COMPORTA IL RISPETTO DELLE NORME DI SICUREZZA ONDE EVITARE INCIDENTI, ANNEGAMENTI O ALTRI DANNI SERI, PRESTATE PARTICOLARE ATTENZIONE ALLE PISCINE PER BAMBINI SOTTO I 5 ANNI, ASSICURARSI CHE L'ACCESSO E L'UTILIZZO SIA SOTTO CONTROLLO COSTANTE DI UN ADULTO. CONSULTARE IL REGOLAMENTO EDILIZIO PER L'INSTALLAZIONE DELLA PISCINA.

⚠ **WAARSCHUWING:** BIJ HET GEBRUIK VAN EEN ZWEMBAD GAAT U AKKOORD MET HET NALEVEN VAN DE VEILIGHEIDSINSTRUCTIES ZOALS BESCHREVEN IN DE HANDLEIDING. OM VERDRINKING OF ANDER ERNSTIG LETSEL TE VOORKOMEN DIENT U VOORZORGSMAATREGELEN TE TREFFEN ZODAT KINDEREN HET ZWEMBAD NIET ZONDER TOEZICHT KUNNEN BETREDEN. PERMANENT TOEZICHT VAN EEN VOLWASSENEN IS VERREIST.

⚠ **AVISO:** O USO DE UMA PISCINA IMPLICA NO CUMPRIMENTO DAS INSTRUÇÕES DE SEGURANÇA DESCRITAS NO MANUAL DE INSTRUÇÕES E MANUTENÇÃO. PARA EVITAR AFOGAMENTO OU OUTRAS LESÕES GRAVES, PRESTE ESPECIAL ATENÇÃO PARA A POSSIBILIDADE DE ACESSO INESPERADO PARA A PISCINA POR CRIANÇAS MENORES DE 5 ANOS, PARA ASSEGURAR O ACESSO A PISCINA DURANTE O PERÍODO DE BANHO, MANTENHA AS CRIANÇAS SOB SUPERVISÃO CONSTANTE DE UM ADULTO. CONSULTE O CÓDIGO DE CONSTRUÇÃO LOCAL PARA QUAISQUER REQUISITOS DE INSTALAÇÃO APLICÁVEIS.

⚠ **OBS:** VED BRUG AF SVØMMEPØLLEN SKAL MAN OVERHOLDE SIKKERHEDSREGLER BESKREVET I MANUALEN FOR DRIFT OG VEDLIGEHOLDELSE. DU BEDES ISÆR VÆRE OPMÆRKSOM PÅ EN SITUATION, HVOR BØRN UNDER 5 ÅR UVENTET TRÆDER IND I SVØMMEPØLLEN. FOR AT UNDGÅ AT NOGEN DRUKNER ELLER ANDRE ALVORLIGE ULYKKER, SKAL DU BESKYTTE ADGANG TIL SVØMMEPØLLEN OG UNDER BADNING SKAL DER SIKRES OPSYN AF EN VOKSEN PERSON. DU BEDES GENNEMLÆSE DEN LOKALE BYGGELOV PÅ GRUND AF GÆLDENDE KRAV TIL INSTALLATIONEN.

⚠ **OSTRZEŻENIA:** KORZYSTANIE Z BASENU ZAKŁADA PRZESTRZEGANIE INSTRUKCJI BEZPIECZEŃSTWA OPISANYCH W INSTRUKCJI OBSŁUGI I KONSERWACJI. W CELU ZAPOBIEGANIA UTONIĘCIU LUB INNYM POWAŻNYM OBRAŻENIOM CIAŁA, NALEŻY ZWRÓCIĆ SZCZEGÓLNĄ UWAGĘ NA MOŻLIWOŚĆ WYSTĄPIENIA NIEOCZEKIWANEGO DOSTĘPU DO BASENU PRZEZ DZIECI DO LAT 5 NALEŻY ZABEZPIECZYĆ DOSTĘP W OKRESIE KĄPIELOWYM, TRZYMAĆ JE POD STAŁYM NADZOREM OSOBY DOROSŁEJ. SKONSULTUJ LOKALNE PRZEPISY DOTYCZĄCE BUDOWY WSZELKICH OBOWIĄZUJĄCYCH WYMOGÓW INSTALACJI.

⚠ **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:** ЭКСПЛУАТАЦИЯ БАССЕЙНА ПОДРАЗУМЕВАЕТ СОБЛЮДЕНИЕ ПРАВИЛ, ОПИСАННЫХ В ИНСТРУКЦИИ. ЧТОБЫ ИЗБЕЖАТЬ УТОПЛЕНИЯ И СЕРЬЁЗНЫХ ТРАВМ, ОБРАТИТЕ ОСОБОЕ ВНИМАНИЕ НА КОНТРОЛЬ ДОСТУПА К БАССЕЙНУ ДЕТЬМИ В ВОЗРАСТЕ ДО 5 ЛЕТ, ОБЕСПЕЧИВ БЕЗОПАСНОСТЬ ДОСТУПА К НЕМУ. ДЕРЖИТЕ ДЕТЕЙ ПОД ТЩАТЕЛЬНЫМ И ПОСТОЯННЫМ ПРИСМОТРОМ В ПЕРИОД КУПАНИЯ. ОБРАТИТЕСЬ В МЕСТНЫЕ ОРГАНЫ ВЛАСТИ И УТОЧНИТЕ ТРЕБОВАНИЯМИ К УСТАНОВКЕ БАССЕЙНА.

⚠ **警告：** スイミングプールのご使用の際は、操作ガイド・メンテナンスガイドにある安全な使用方法の記載を守ってください。溺れたり、ケガの防止のために、5歳以下の子供が予期せぬ間に、スイミングプールに侵入しないように注意し、プール使用中も常に大人の監視を怠らないでください。各地域、自治体の建築基準に関する要求に従ってください。

⚠ **警告：** 使用游泳池意味着遵守操作和维护手册中的安全说明。为了避免溺水或其他的严重伤害，尤其要注意五岁以下儿童请提供安全方式进入泳池，防止在意外的状况下进入。使用期间需有成人全程监护下使用。咨询当地建筑安全规定并遵循任何适用的安装要求。